

## رزرو نمودن و امانت گرفتن از دیگر کتابخانه ها

اگر کتاب مورد نظر شما را دیگری به امانت گرفته باشد، برای دریافت آن، میتوانید اسم خود را در لیست متقاضیان بنویسید. اگر کتابی را نداشته باشیم، میتوانیم از کتابخانه دیگری برای شما امانت بگیریم. هنگامیکه آن کتاب به کتابخانه ما رسید، بوسیله پست یا ای-میل به شما اطلاع میدهیم. زمانیکه که شما کتاب سفارش داده خویش را تحویل میگیرید، هزینه اندکی خواهید پرداخت.

اگر مایل باشید که کتابهای بیشتری به یک زبان خاصی داشته باشیم، با ما تماس بگیرید تا کتابهای بیشتر به زبان مورد نظر شما را یکجا از کتابخانه دیگری سفارش دهیم. این کتابها در قفسه کتابهای چند زبانی (Flerspråkshyllan) در طبقه چهارم جا دارند. معمولاً امانت گرفتن آنها بدون هزینه میباشد. اینگونه کتب، پس از مدت چهار ماه دوباره به جا های اصلی شان فرستاده میشوند.

## کامپیوتر های کتابخانه ها

استفاده نمودن از کامپیوتر های کتابخانه ها رایگان میباشد. هنگام استفاده از کامپیوتر، شما مکلف هستید تا از مقررات مربوط به هر کامپیوتر پیروی کنید. بازدید از سایت های لغت یا سکسی و سایت های تبلیغات نژادپرستانه ممنوع میباشد.

## موقعیت بخشهای مختلف در کتابخانه میمرش هیوس (Mimers Hus)

این کتابخانه، متشکل از سه طبقه میباشد. کتب و دیگر مواد به زبانهای گوناگون در هر سه طبقه موجود است.

در طبقه ورودی و طبقه دوم این چیز ها را میتوانید پیدا کنید:

- کتابهای جدید
- روزنامه ها و مجله ها
- موسیقی
- فیلمهای ویدئویی برای اجاره کردن
- کتابهای سوئدی به زبان ساده
- کتابهای همراه با نوار
- کتابهای کودکان و نوجوانان
- سی دی رام ها برای کودکان
- همچنین، اتاق مطالعه و نگارش (Läs- och skrivstuga) در همین طبقه قرار دارد.

در طبقه میانه و طبقه سوم این چیز ها را میتوانید پیدا کنید:

- بخش تن و روان "Kropp & Sjal" با کتابهایی در باره تندرستی و بیماریها
- کتابهای رشته های اختصاصی که به ترتیب مضامین چیده شده اند. نخست کتابهای سوئدی و سپس کتابهای رشته های مختلف به سایر زبانها قرار دارد.
- کتابهای کلاسهای زبان و فرهنگهای لغت. همچنین، یک سالن کامپیوتر، دو اتاق برای کار های گروهی و یک اتاق مطالعه در سکوت، در همین طبقه قرار دارد.

در طبقه فوقانی یا طبقه چهارم این چیز ها را میتوانید پیدا کنید:

- بخش خانه و منزل (Hus & Hem). در این بخش از جمله، کتابهای آشپزی، کار های دستی، باغبانی و غیره یافت میشوند.
- بالکن حاوی وسایل ارتباط جمعی برای نوجوانان
- کتابهای ادبی از جمله، کتابهای داستان، داستانهای کوتاه، درام و اشعار به زبان سوئدی.
- اتاق کتاب در باره گنگ الف (Kungälv)، گوتنبرگ (Göteborg) و بو هوس لین (Bohuslän).

یک راهنمای دیجیتال (digital guide) در کتابخانه موجود میباشد که به کمک آن، مکان کتابها را در بخشهای مختلف کتابخانه میتوان یافت. این راهنمای دیجیتال در کامپیوتر های کاتالوگ (katalogdatorer) کتابخانه و همچنین در سایت ما موجود است.

اطلاعات بیشتری در باره کتابخانه های کمون، در سایت ما بدین آدرس میباشد:

[www.kungälv.se/bibliotek](http://www.kungälv.se/bibliotek)

برای کمک خواستن، اگر سوالی داشته باشید، با کمال میل از کارکنان کتابخانه برسید.

به کتابخانه خوش آمدید

PERSISKA

Kungälv's Stadsbibliotek

KUNGÄLV  
KOMMUN



# به کتابخانه خوش آمدید

شما میتوانید این کارها را نیز در کتابخانه انجام دهید:

- روزنامه ها و نشریه های زبانهای مختلف را بخوانید.
- از اینترنت و برنامه های ویژه نگار استفاده نمائید. وقت استفاده از کامپیوتر را میتوانید از طریق اینترنت و یا به وسیله کامپیوتری که جهت تعیین وقت قبلی در کتابخانه در اختیار شما میباشد رزرو نمائید.
- زبان سوئدی و آموزش تنوری گواهینامه رانندگی را به وسیله کامپیوتر در اتاقک آموزش و نگارش (Läs- och skrivstuga) تمرین نمائید.
- همچنین میتوانید ویدئو ها و دی وی های فیلم را اجاره نمائید.

## کارت کتابخانه شما یک سند بها دار میباشد

همه افرادی بیشتر از هجده سال دارند، برای دریافت کارت کتابخانه بایستی کارت شناسایی با خود همراه داشته باشند، و کسانی که زیر هجده سال دارند الزامی است که سرپرست خود را جهت امضاء تعهدنامه همراه داشته باشند. اولین کارت به شما رایگان داده میشود. در صورت مفقود شدن کارت تان، با پرداخت هزینه اندک و ارائه کارت شناسایی و یا تعهدنامه مجدد سرپرست، کارت جدید برای شما صادر خواهد شد.

## کد شخصی (Pinkod)

کارت شما همراه با یک کد شخصی میباشد که از آن جهت استفاده از اینترنت بهره خواهید جست. با همین کد میتوانید برای کنترل و نظاره بر کتب و سی دی هایی که از قبل به امانت گرفته اید استفاده نمائید. همچنین با همین کد، شما میتوانید کتابهای مورد نظر خود و وقت استفاده از کامپیوتر را رزرو کنید.

## مدت زمان امانت

این مدت زمان معمولاً چهار هفته بوده و در رسیدی که به شما داده میشود قید میگردد. شما، شخصاً مسئول حفظ و نگهداری از وسایل به امانت گرفته شده خویش تا زمان تحویل آنها به کتابخانه میباشید. در صورت مفقود شدن و یا آسیب رسیدن به وسایل به امانت گرفته شده، مکلف به پرداخت خسارت خواهید شد.

## اطلاعات در مورد مشخصات شخصی

هنگام امضاء نمودن برگه درخواست کارت عضویت برای خود یا فرزند تان، با توجه به اصول قانون ثبت مشخصات، مشخصات شما در دفتر ثبت نام اعضاء درج میگردد. از مشخصات شما به جز در امور مربوط به کتابخانه، در جای دیگری استفاده نخواهد شد. کتب و وسایلی را که امانت میگیرید و یا سفارش میدهید در سیستم کامپیوتر کتابخانه ثبت میگردد. آنچه در مورد مشخصات شما ثبت میگردد محرمانه بوده و هیچکسی در باره آنچه از اینجا به امانت گرفته اید، اطلاعی نخواهد یافت. در نخستین فرصتی که امانت را

باز گردانید و یا احتمالاً بدهی خویش را پرداخت نمائید، اطلاعات ثبت شده در مورد شما از سیستم کامپیوتر حذف میشود. اگر خواسته باشید آنچه را که در مورد شما یادداشت شده است بخوانید، با ارائه کارت شناسایی، این امکان برای شما همیشه فراهم خواهد گردید.

## سلف سرویس (Självbetjäning)

در کتابخانه، دستگاههایی در دسترس میباشند که شما میتوانید به وسیله آنها کتب امانت بگیرید و یا کتابهای به امانت گرفته شده را باز گردانید. این بدین معنی است که بخش بیشتر مسئولیت این کار به دوش شما میباشد. کارکنان، شما را در مورد به امانت گرفتن و بازگرداندن سی دی ها، نوار ها، کاست های ویدئویی، مجله ها و کتابهای رزرو شده و یا امور مربوط به تأخیرات در باز پس دهی وسایل به امانت گرفته شده کمک میکنند.

اگر آنچه را به امانت گرفته اید به موقع تحویل ندهید، در آنصورت از شما هزینه وصول خواهد شد. هنگامیکه در بازگرداندن امانت تأخیر بیفتد، برای شما نامه یادآوری میفرستیم. اگر با وجود یادآوری ها، همچنان امانت به ما نرسد، آنگاه، صورت حساب هزینه تأخیر برای شما فرستاده میشود که افزون بر هزینه صورت حساب، که شامل هزینه های تأخیر و صورت حساب مطالبه امانت نیز میباشد. در صورتیکه این هزینه ها پرداخت نشود، اسم شما از لیست عضویت در کتابخانه حذف میگردد و صورت حسابهای پرداخت نشده به دفتر وصول دیرکردها (Inkasso) فرستاده میشوند.

اکنون که کارت عضویت کتابخانه را بدست آورده اید، امیدواریم تا با استفاده از آن بسیار بهره مند گردید. با کارت خویش، شما میتوانید از کتابخانه های و کتب و غیره ... به امانت بگیرید.

## شما میتوانید اینها را رایگان به امانت بگیرید:

- کتابهای کودکان و بزرگسالان به زبانهای مختلف
- کتابهای فرهنگ لغت
- کتابهای کلاسهای زبان سوئدی
- کتابهای سوئدی به زبان ساده
- سی دی ها و ویدئو های موزیک
- سی دی رام ها برای کودکان و بزرگسالان
- کتابهایی که همراه با نوار و سی دی میباشند
- تیراژ های قدیمی روزنامه ها و مجله ها



## تعهد نامه عضویت در کتابخانه

Namn (نام):
Efternamn (نام فامیلی):
Personnummer (شماره شناسایی):
Gatuadress (خیابان):
Postnummer (کد پستی):
Postadress (آدرس پستی):
Telefon (تلفن):
Mobiltelefon (تلفن همراه):
Datum (تاریخ):
E-post (ای-میل):
Underskrift/Målmansunderskrift (امضاء/امضاء سرپرست):